1376. *Noms del cavall segons el seu color

cast. *nombres del caballo según su color*
fr. *noms du cheval selon sa couleur*
it. *nomi del cavallo a seconda del colore*

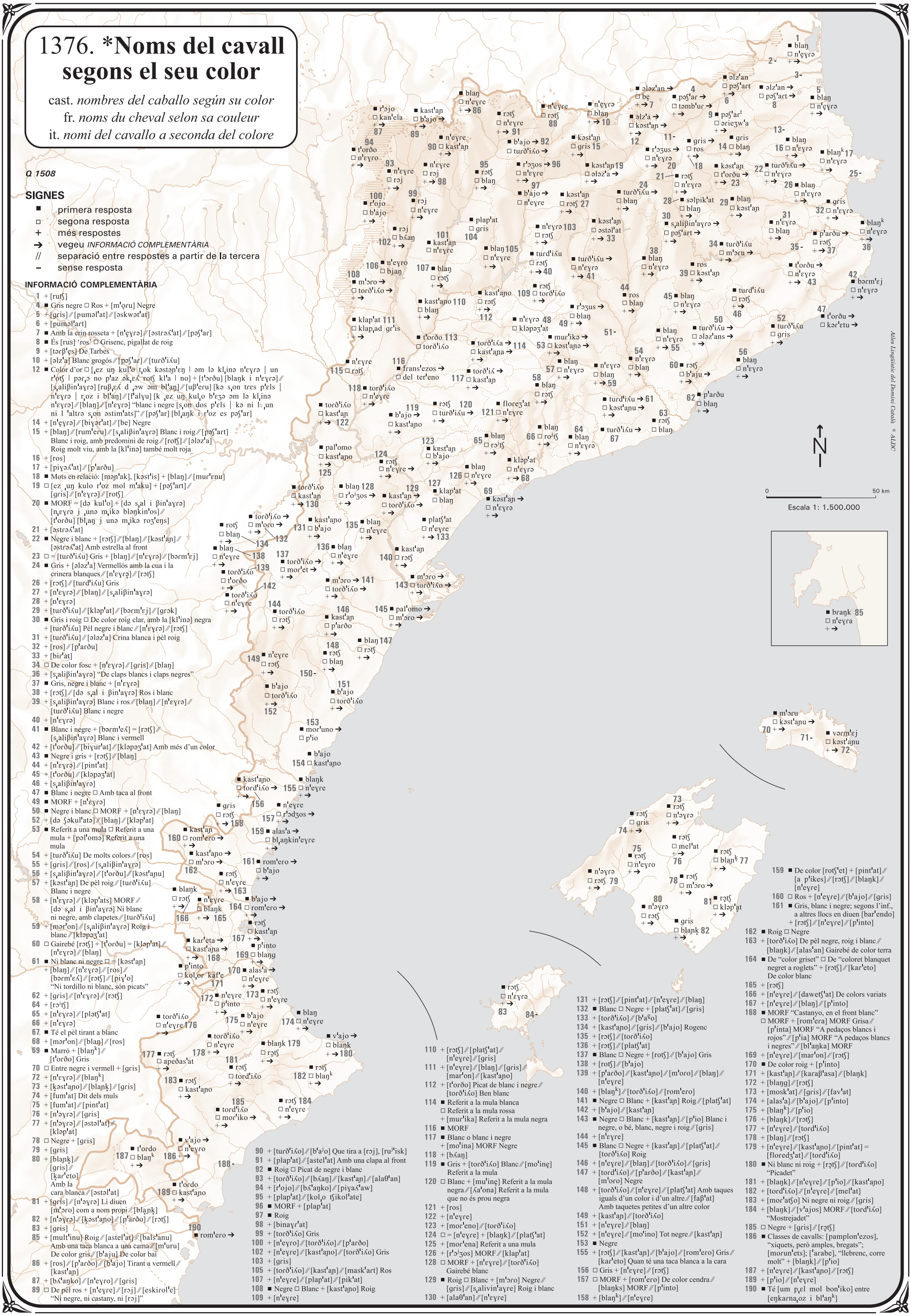
Q 1508

SIGNES

- ■ primera resposta
- □ segona resposta
- \+ més respostes
- ➔ vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- – sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

1 + [rutʃ]
4 ■ Gris negre □ Ros + [m'ǫru] Negre
5 + [gris]∕[puməl'at]∕[əskwət'at]
6 + [puməl'art]
7 ■ Amb la crin rosseta + [n'ɛ̨yrə]∕[əstrəʎ'at]∕[pəʃ'ar]
8 ■ És [rus] 'ros' □ Grisenc, pigallat de roig
9 + [tərβ'ɛs] De Tarbes
10 + [əlz'a] Blanc grogós∕[pəʃ'ar]∕[turð'iʎu]
12 ■ Color d'or □ [ˌɛz uŋ kul'ə tˌok kəstəɲ'eŋ | əm lə klˌinə n'ɛyrə | un r'otʃ | pərˌɔ no p'az əkˌɛʎ rotʃ kl'a | no] + [t'ɔrðu] [blaŋk i n'ɛyrə]∕[sˌaliβin'ayrə] [ruβˌɛʎ d ˌɔw əm bl'aŋ]∕[uβ'ɛru] [kə sˌon trɛs p'ɛls | n'ɛyrə | rˌoz i bl'aŋ]∕[f'alɣu] [k ˌɛz uŋ kulˌo b'ɛʒə əm lə klˌinə n'ɛyrə]∕[blaŋ]∕[n'ɛyrə] "blanc i negre [sˌon dos p'ɛls | kə ni l ˌun ni l 'altrə sˌon əstim'ats]"∕[pəʃ'ar] [blˌaŋk i r'oz es pəʃ'ar]
14 + [n'ɛyrə]∕[biyər'at]∕[be] Negre
15 + [blaŋ]∕[rum'ɛru]∕[sˌaliβin'ayrə] Blanc i roig∕[pəʃ'art] Blanc i roig, amb predomini de roig∕[rotʃ]∕[əlz'a] Roig molt viu, amb la [kl'inə] també molt roja
16 + [ros]
17 + [piyəʎ'at]∕[p'arðu]
18 ■ Mots en relació: [məŋ'ak], [kəst'is] + [blaŋ]∕[murˈɛnu]
19 □ [ez ˌuŋ kulo r'oz mol m'aku] + [pəʃ'art]∕[gris]∕[n'ɛyrə]∕[rotʃ]
20 ■ MORF = [də kul'o] + [də sˌal i βin'ayrə] [nˌɛyrə j ˌunə mˌikə bləŋkin'os]∕[t'orðu] [blˌaŋ j unə mˌikə roʒ'eŋs]
21 + [əstrəʎ'at]
22 ■ Negre i blanc + [rotʃ]∕[blaŋ]∕[kəst'aŋ]∕[əstrəʎ'at] Amb estrella al front
23 □ = [turð'iʎu] Gris + [blaŋ]∕[n'ɛyrə]∕[bərm'ɛj]
24 ■ Gris + [ələz'a] Vermellós amb la cua i la crinera blanques∕[n'ɛyrə]∕[rotʃ]
26 + [rotʃ]∕[turd'iʎu] Gris
27 + [n'ɛyrə]∕[blaŋ]∕[sˌaliβin'ayrə]
28 + [n'ɛyrə]
29 + [turð'iʎu]∕[kləp'at]∕[bərm'ɛj]∕[grɔk]
30 ■ Gris i roig □ De color roig clar, amb la [kl'inə] negra + [turð'iʎu] Pèl negre i blanc∕[n'ɛyrə]∕[rotʃ]
31 + [turð'iʎu]∕[ələz'a] Crina blanca i pèl roig
32 + [ros]∕[p'arðu]
33 + [bir'at]
34 □ De color fosc + [n'ɛyrə]∕[gris]∕[blaŋ]
36 + [sˌaliβin'ayrə] "De claps blancs i claps negres"
37 ■ Gris, negre i blanc + [n'ɛyrə]
38 + [rotʃ]∕[də sˌal i βin'ayrə] Ros i blanc
39 + [sˌaliβin'ayrə] Blanc i ros∕[blaŋ]∕[n'ɛyrə]∕[turð'iʎu] Blanc i negre
40 + [n'ɛyrə]
41 ■ Blanc i negre + [bərm'ɛʎ] = [rotʃ]∕[sˌaliβin'ayrə] Blanc i vermell
42 + [t'orðu]∕[biyur'at]∕[kləpəʒ'at] Amb més d'un color
43 ■ Negre i gris + [rotʃ]∕[blaŋ]
44 + [n'ɛyrə]∕[pint'at]
45 + [t'orðu]∕[kləpəʒ'at]
46 + [sˌaliβin'ayrə]
47 ■ Blanc i negre □ Amb taca al front
49 ■ MORF + [n'ɛyrə]
50 ■ Negre i blanc □ MORF + [n'ɛyrə]∕[blaŋ]
52 + [də ʃəkul'atə]∕[blaŋ]∕[kləp'at]
53 ■ Referit a una mula □ Referit a una mula + [pəl'omə] Referit a una mula
54 + [turð'iʎu] De molts colors∕[rɔs]
55 + [gris]∕[ros]∕[sˌaliβin'ayrə]
56 + [sˌaliβin'ayrə]∕[t'orðu]∕[kəst'aɲu]
57 + [kəst'aŋ] De pèl roig∕[turð'iʎu] Blanc i negre
58 + [n'ɛyrə]∕[kləp'ats] MORF∕[də sˌal i βin'ayrə] Ni blanc ni negre, amb clapetes∕[turð'iʎu]
59 + [mər'on]∕[sˌaliβin'ayrə] Roig i blanc∕[kləpəʒ'at]
60 □ Gairebé [rotʃ] + [t'orðu] = [kləp'at]∕[n'ɛyrə]∕[blaŋ]
61 ■ Ni blanc ni negre □ = [kəst'aŋ] + [blaŋ]∕[n'ɛyrə]∕[ros]∕[bərm'ɛʎ]∕[rotʃ]∕[piy'o] "Ni tordillo ni blanc, són picats"
62 + [gris]∕[n'ɛyrə]∕[rotʃ]
64 + [rɔʲtʃ]
65 + [n'ɛyrə]∕[plətʃ'at]
66 + [n'ɛyrə]
67 ■ Té el pèl tirant a blanc
68 + [mər'on]∕[blaŋ]∕[ros]
69 ■ Marró + [blaŋᵏ]∕[t'orðo] Gris
70 □ Entre negre i vermell + [gris]
72 + [n'ɛyrə]∕[blaŋᵏ]
73 + [k̟əst'aɲo]∕[blaŋk̟]∕[gris]
74 + [fum'at] Dit dels muls
75 + [fum'at]∕[pint'at]
76 + [n'əyrə]∕[gris]
77 + [n'əyrə]∕[əstəl'at]∕[kləp'at]
78 □ Negre + [gris]
79 + [gris]
80 + [blaŋk̟]∕[gris]∕[k̟ar'eto] Amb la cara blanca∕[əstəl'at]
81 + [gris]∕[n'əyrə] Li diuen [m'ɔro] com a nom propi∕[blaŋk̟]
82 + [n'əyrə]∕[k̟əst'aɲo]∕[p'arðo]∕[rotʃ]
83 + [gris]
85 + [mult'inu] Roig∕[astel'at]∕[bals'anu] Amb una taca blanca a una cama∕[m'uru] De color gris∕[b'aju] De color bai
86 + [ros]∕[p'arðo]∕[b'ajo] Tirant a vermell∕[kəst'aŋ]
87 + [bʎ'aŋko]∕[n'ɛyro]∕[gris]
89 □ De pèl ros + [n'ɛyre]∕[rɔj]∕[eskirol'e] "Ni negre, ni castany, ni [rɔj]"
90 + [turð'iʎo]∕[b'aʲo] Que tira a [rɔj], [ruʲ'isk]
91 + [plap'at]∕[astel'at] Amb una clapa al front
92 ■ Roig □ Picat de negre i blanc
93 + [torð'iʎo]∕[bʎaŋ]∕[kəst'aŋ]∕[alaθ'an]
94 + [r'ojo]∕[bʎ'aŋko]∕[piyʎ'aw]
95 + [plap'at]∕[kolˌo tʃikol'ate]
96 ■ MORF + [plap'at]
97 ■ Roig
98 + [binayr'at]
99 + [torð'iʎo] Gris
100 + [n'ɛyro]∕[torð'iʎo]∕[p'arðo]
102 + [n'ɛyre]∕[kəst'aɲo]∕[torð'iʎo] Gris
103 + [gris]
105 + [torð'iʎo]∕[kəst'aŋ]∕[mask'art] Ros
107 + [n'ɛyre]∕[plap'at]∕[pik'at]
108 ■ Negre □ Blanc + [kəst'aɲo] Roig
109 + [n'ɛyre]
110 + [rotʃ]∕[platʃ'at]∕[n'ɛyre]∕[gris]
111 + [n'ɛyre]∕[blaŋ]∕[gris]∕[mar'on]∕[kəst'aɲo]
112 + [t'orðo] Picat de blanc i negre∕[torð'iʎo] Ben blanc
114 ■ Referit a la mula blanca □ Referit a la mula rossa + [murˈika] Referit a la mula negra
116 ■ MORF
117 ■ Blanc o blanc i negre + [mo'ina] MORF Negre
118 + [bʎaŋ]
119 ■ Gris + [torð'iʎo] Blanc∕[mo'inę] Referit a la mula
120 □ Blanc + [mu'inę] Referit a la mula negra∕[ʎa'ona] Referit a la mula que no és prou negra
121 + [ros]
122 + [n'ɛyre]
123 + [mor'eno]∕[torð'iʎo]
124 □ = [n'ɛyre] + [blaŋk]∕[platʃ'at]
125 + [mor'ena] Referit a una mula
126 + [r'ɔʲʒos] MORF∕[klap'at]
128 □ MORF + [n'ɛyre]∕[torð'iʎo] Gairebé blanc
129 ■ Roig □ Blanc + [m'ɔro] Negre∕[gris]∕[sˌalivin'ayre] Roig i blanc
130 + [alaθ'an]∕[n'ɛyre]
131 + [rotʃ]∕[pint'at]∕[n'ɛyre]∕[blaŋ]
132 ■ Blanc □ Negre + [platʃ'at]∕[gris]
133 + [torð'iʎo]∕[b'aᵝo]
134 + [kəst'aɲo]∕[gris]∕[b'ajo] Rogenc
135 + [rotʃ]∕[torð'iʎo]
136 + [rotʃ]∕[platʃ'at]
137 ■ Blanc □ Negre + [rotʃ]∕[b'ajo] Gris
138 + [rotʃ]∕[b'ajo]
139 + [p'arðo]∕[kəst'aɲo]∕[m'oro]∕[blaŋ]∕[n'ɛyre]
140 + [blaŋᵏ]∕[torð'iʎo]∕[rom'ero]
141 ■ Negre □ Blanc + [kəst'aŋ] Roig∕[platʃ'at]
142 + [b'ajo]∕[kəst'aŋ]
143 ■ Negre □ Blanc + [kəst'aŋ]∕[p'io] Blanc i negre, o bé, blanc, negre i roig∕[gris]
144 + [n'ɛyre]
145 ■ Blanc □ Negre + [kəst'aŋ]∕[platʃ'at]∕[torð'iʎo] Roig
146 + [n'ɛyre]∕[blaŋ]∕[torð'iʎo]∕[gris]
147 + [tord'iʎo]∕[p'arðo]∕[kəst'aŋ]∕[m'oro] Negre
148 + [torð'iʎo]∕[n'ɛyre]∕[platʃ'at] Amb taques iguals d'un color i d'un altre∕[faβ'at] Amb taquetes petites d'un altre color
149 + [kəst'aŋ]∕[torð'iʎo]
151 + [n'ɛyre]∕[blaŋ]
152 + [n'ɛyre]∕[mo'ino] Tot negre∕[kəst'aŋ]
153 ■ Negre
155 + [rotʃ]∕[kəst'aŋ]∕[b'ajo]∕[rom'ero] Gris∕[kar'eto] Quan té una taca blanca a la cara
156 □ Gris + [n'ɛyre]∕[rotʃ]
157 □ MORF + [rom'ero] De color cendra∕[blaŋks] MORF∕[p'into]
158 + [blaŋᵏ]∕[n'ɛyre]
159 ■ De color [rotʃ'et] + [pint'at]∕[a p'ikes]∕[rotʃ]∕[blaŋk]∕[n'ɛyre]
160 □ Ros + [n'ɛyre]∕[b'ajo]∕[gris]
161 ■ Gris, blanc i negre; segons l'inf., a altres llocs en diuen [bar'endo] + [rotʃ]∕[n'ɛyre]∕[p'into]
162 ■ Roig □ Negre
163 + [torð'iʎo] De pèl negre, roig i blanc∕[blaŋk]∕[alas'an] Gairebé de color terra
164 ■ De "color griset" □ De "coloret blanquet negret a roglets" + [rotʃ]∕[kar'eto] De color blanc
165 + [rotʃ]
166 + [n'ɛyre]∕[dawetʃ'at] De colors variats
167 + [n'ɛyre]∕[blaŋ]∕[p'into]
168 ■ MORF "Castanyo, en el front blanc" □ MORF + [rom'era] MORF Grisa∕[p'inta] MORF "A pedaços blancs i rojos"∕[p'ia] MORF "A pedaços blancs i negres"∕[bl'aŋka] MORF
169 + [n'ɛyre]∕[mar'on]∕[rotʃ]
170 ■ De color roig + [p'into]
171 + [kəst'aŋ]∕[karaβ'asa]∕[blaŋk]
172 + [blaŋg]∕[rotʃ]
173 + [mosk'at]∕[gris]∕[fav'at]
174 + [alas'a]∕[b'ajo]∕[p'into]
175 + [blaŋᵏ]∕[p'io]
176 + [blaŋk]∕[rotʃ]
177 + [n'ɛyre]∕[tord'iʎo]
178 + [blaŋ]∕[rotʃ]
179 + [n'ɛyre]∕[kəst'aɲo]∕[pint'at] = [floredʒ'at]∕[tord'iʎo]
180 ■ Ni blanc ni roig + [rotʃ]∕[tord'iʎo] "Picadet"
181 + [blaŋk]∕[n'ɛyre]∕[p'io]∕[kəst'aɲo]
182 + [tord'iʎo]∕[n'ɛyre]∕[mel'at]
183 + [mor'atʃo] Ni negre ni roig∕[gris]
184 + [blaŋk]∕[v'ajos] MORF∕[tord'iʎo] "Mostrejadet"
185 □ Negre + [gris]∕[rotʃ]
186 ■ Classes de cavalls: [pamplon'ezos], "xiquets, però amples, bregats"; [morun'ets]; ['arabe], "llebrenc, corre molt" + [blaŋk]∕[p'io]
187 + [n'ɛyre]∕[kəst'aɲo]∕[rotʃ]
189 + [p'io]∕[n'ɛyre]
190 ■ Té [um pˌɛl mol bon'iko] entre [eŋkarnˌoz i bl'aŋᵏ]



Atles Lingüístic del Domini Català © ALDC